

ВСЕСВІТ

A. 617b.

1934

N·37.

ЦІНА 15 коп.

ЕДИНСТВЕННОЕ В С.С.С.Р. ПРОИЗВОДСТВО
НАРОДНЫХ
МУЗЫКАЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ
ВИНОГРАДОВА И. Д. в Москве



как-то: БАЛАЛАЕК, ГИТАР, МАНДОЛИН и др. струнных инструментов, ВЕНСКИХ 2-х и 3-х рядных ГАРМОНИЙ 4, 6 и 8 планочн. с засмычными басами. БЯНЫ в 90 и 100 басов ПОЛУБЯНЫ в 56—72 баса, а также материалы для всех музыкальных инструментов. Работа производится исключительно высоквалифицированными мастерами.

Заказы выполняются с полной гарантией как за прочность, так и за изящество, так как изготавлива-



ются из наивысших сортов материала и продаются по весьма умеренным ценам, а потому не имеют конкуренции.

Полный прейс-курант высыпается за две 8-ми коп. марки. Заказы и письма направлять по адресу:

МОСКВА-ЦЕНТР, БОЛЬШ. СУХАРЕВСКАЯ ПЛОЩ. д. 9-4—ВИНОГРАДОВУ.

ДО СТАРИХ ПЕРЕДПЛАТНИКІВ ЖУРНАЛУ „ВСЕСВІТ“

В звязку з перетворенням журналу „ВСЕСВІТ“ на тижневик, Видавництво газети „Вісти ВУЦВК“ повідомляє передплатників, що передплатили журнал на 12 місяців (січень—грудень) за крб. 4—80 одержують тільки до № 35 включно.

Зі свого боку Видавництво просить передплатників „ВСЕСВІТУ“ продовжити передплату.
ВИДАВНИЦТВО „ВІСТИ ВУЦВК“.

Н. Д. БЕДУШ
МАСТЕРСКАЯ ПО РЕМОНТУ
ВЕЛОСИПЕДОВ

ул. Коотлова (б. Большая Панасовка), № 36-б (трамвай № 5 и 6).

ПРИНИМАЕТ ТАКЖЕ В РЕМОНТ
И ИЗГОТОВЛЯЕТ

ХИРУРГИЧЕСКИЕ ИНСТРУМЕНТЫ
НИКЕЛЛИРОВКА.



РАБОТА ПРОИЗВОДИТСЯ С ГАРАНТИЕЙ ЗА КАЧЕСТВО.

ВСЯКОМУ ПРИСЛАВШЕМУ
ОДИН РУБЛЬ
ВЫСЫЛАЕТ 7 ПРЕДМЕТОВ
с фабричного склада коопартел
„ПРОБУЖДЕНИЕ“
Харьков, Кацарская 12—14.

1. Блок-книжку в глянцевом картоне
2. Альбом для стихов из цветной бумаги.
3. Блок-нот художественного исполнения.
4. 2 записных книжки, из них одна с карманом.
5. 2 общих тетради по 40 листиков.

Цены на все предметы ниже розничных на 50%.

КАЧЕСТВО ХОРОШЕЕ.

Кроме означенного набора предметов за 1 рубль, высылаем более полные наборы своих изделий—№ 1 за 2 р., № 3 за 3 руб.

Допускается рассрочка

НОВ. ПАССАЖ № 9
Пр. Т. во

Русск. „ШПАЛЕРЫ“

О Б О И
КЛЕЕНКА
Р А М Ы
КАРТИНЫ
ГРАВЮРЫ
Б А Г Е Т
ОКАНТОВКА

Допускается рассрочка

ПОРТРЕТЫ

увелич. с фот. карт. худож. отдельно
размер 18×24 сант.=6 р., 24×30=8 р.
12 р., 40×50=15 р., 50×60=20 р.

Кажд. портр. добавл. паспарту и
шт. фот. карт. бесплатно. Исполн. в
совестное и аккуратн. Портретист Х. Л.
Харьков, Лопатинский пер. д. № 11

ВИДАННЯ III.

№ 37
вересня
року

Пролетарі всіх країн, єднайтесь!

ВСЕСВІТ

Фундатор В. БЛДКИТНИЙ

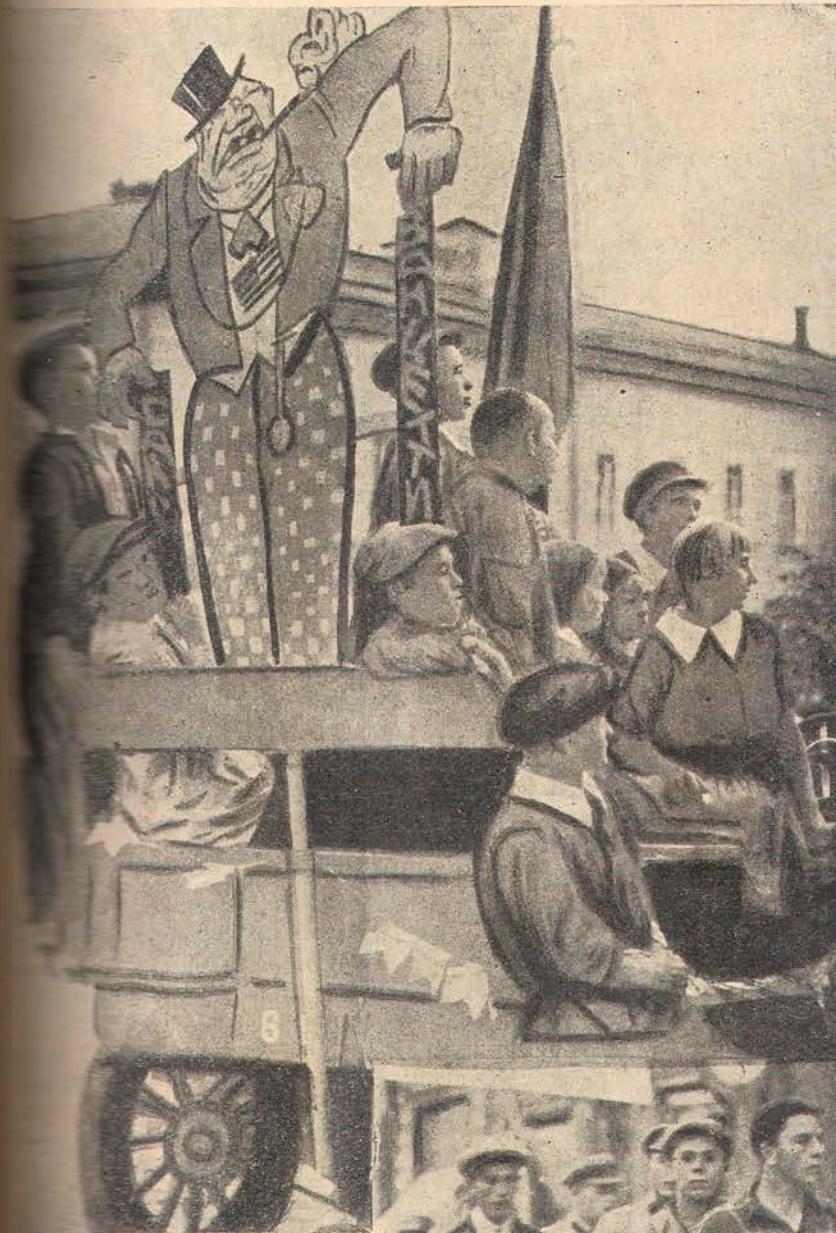
ХАРКІВ,
вулиця Карла
Лібкнехта № 11

K. 6176

XIII-й

МІЖНАРОДНИЙ
ЮНАЦЬКИЙ ДЕНЬ
У ХАРКОВІ

= ЦЕНТРАЛЬНА
НАУКОВО-УЧБОВА
БІБLIОТЕКА =



КОМСОМОЛЬСЬКА
РЕВІТНИЧА МОЛОДЬ
НА ВУЛИЦЯХ
СТОЛИЦІ



Фото Тулеса.

В НІМЕЧЧИНІ

Нарис Г. Бр.

ДЕСЯТКИ разів доводиться в нас чути—десь у потязі—в купе поруч—сидить панок і росказує; в кіно, на пристані, чекаючи пароплава. Оповідає він завдужи лагідним голосочком і нагадує колишніх черничок з монастирів, що солодко оповідали бабам про „царство небесне“.

— Кажуть, у Форда... — починається, звичайно, таке оповідання... і далі йде низка образів із „царства небесного“. — Їдуть робітники власними автомобілями, живуть мало що не в палацах, їдуть як „пани“, а що вже вдягаються!... Тут оповідач зітхає і продовжує:

— От у Німеччині... — і знов точиться благочестиве оповідання.

Дарма, що він цієї Німеччини зроду не бачив. Земля обітovanа не дає йому спокійно жити, і він охоче дурить голову довірливим слухачам, змальовуючи невидані й нечувані дива з кінових фільмів, зроблених вправною рукою закордонного режисера.

Глянути в Європу, придивитися пильним, уважним оком—і кінові фільми дають картини справжнього життя. Відповідають загальні фрази: „у Форда та—от у Німеччині“... Встає образ многогранного життя сучасної капіталістичної держави з яскравими фарбами від найблискучішої та крикливої—до найтемнішої, чорної.

Ось перед очима стоїть Берлін: широкі, ясні вулиці, блискучі лаковані автомобілі, трохи тяжкі, може, а проте прегарні будинки, чудові садки, бульвари, гомін рухливих вулиць, зеркальні вікна повни краму вітрин, і темп життя—швидкого,



Німецькі робітники-будівельники за обідом на дахові

точного, повного цієї, здається, такої недосяжності, розрахованості, пунктуальності, життя комфорту, культури,

Цей чарівний темп,—в ньому полягають може чари цього чужого життя.

А тепер—погляньмо в інший бік.

Ось на головній вулиці, біля брами, маленька нова табличка. І лаконічний напис—навіщо звісі Европа розуміє швидко. Так от: „Nur für Herrschafte“—для панства". Ремісник-електрик, що йде направити молошинця, не згадуючи вже куховарки, ідуть скромні двері вузенькими крутыми сходами, а мармурові,

лишаються „для панства“. Наша німецька пані, ведучи з собою а німецькому пролетареві. А щоб не було непорозумій напис унизу.

Ось ранком, коли ще густим серпанком залягає рими передмістями, з воріт будинків лавами сунуть стомлених низкою попере ночей. Тих, що не відпочили. Похапцем кидаються до міських залізниць, до задізнниць, у великому оселедці, висять на східніх крикні поліцай, і їдуть більше заметеними вулицями фабрик, на посади, ідуть приїздять на роботу все безсилі.

Того ж ранку центральними на близкучих автотається в нічних гулянок буржуазія до своїх палаців.

Де живе робітництво?

В славетній Америці будинками, де за дні в помешканнях зовсім нема



Німецькі робітники ідуть на заводи, фабрики



Робітники транспортники снідають

земе. В Німеччині, Австрії, Франції—та де тільки було!—вокі пивниці, з зеленою рахітичною дітвою брудні мансарди під дахами багатоповерхових каменюк, темні подвір'я в чистій, славній тим Німеччиною

кання найкраще свідчать діти країни, а хто бажає дітвому Европи, той її ніколи не забуде.

систематичне недоїдання батьків, брак сонця, наслідком цих маленьких, жахливих людських

в роскішному ресторані снідає фабрикант, купець, "пітер" чи "пан доктор", а поруч, іноді зовсім неда-

робочу перерву, які нема що й витягнути додому, вистають холод-сурогат кави, що в дому, та заїдає хліба з маргарином, високопробним європейською цивілізації для своїх мад".

де попало: на майдані, на даху або доведеться.

робітник зайде до кав'ярні, там зустрів завжди буде кім-кращого товариша для "простого

зарплати — останньому місці—він побачить та III класу, як на місцях за царських часів ріжниця між вигодами сана-

торій, повних першорядних професорів, доглядачок, останнього слова комфорту, дзеркал, квітів, салонів,—та між "казенними" лікарнями по старих, антисанітарійних будинках, де в одній палаті містяться десятки людей, де поруч вмирають і годинами лежать мерці коло тих, що лише чекають своєї чергі!

Ріжниця цих "класів" настільки яскрава, що не лишав жадного місця для сумніву в тому, хто дійсно пильно придивиться до справжнього життя Европи.

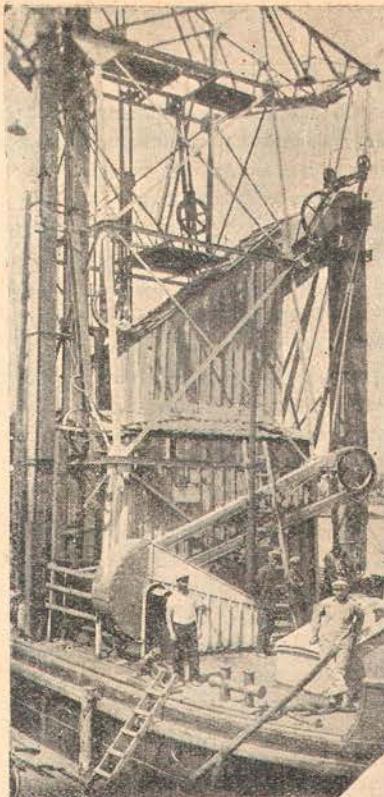
Пізнати Німеччину робочого люду, приглянувшись до контрастів великої "цивілізованої держави", ввійти в життя зі всіма його дрібницями, відчути весь діапазон "соціальних ріжниць"—не оком туриста чужинця не глядачем закордонного фільму, а членом цього величеського колективу, що ранками з передмістя поспішає до димарів, фабрик, — і зникнуть тоді враз, як примари, солодкі ілюзії про робітниче життя за кордоном, а натомість стане гола, неприкрита, сурова правда.

Життя безпросвітних зліднів, безоглядного визиску серед усіх роскошів, комфорту та культури, що їх лише може дати цивілізація ХХ-го віку,—ось доля пролетарів заходу, ось дійсність, що її бачимо після глибшого аналізу близьких поверхових вражінь.

Країна цивілізації, поступу, технічних уdosканалень, сучасна капіталістична Німеччина — країна казок і легенд — це теплий, але не на нас шіткий кожух і це стверджує німецький пролетаріят, завзято борючись за знищенння буржуазного панування та за запровадження своєї пролетарської диктатури.



Заводська німецька адміністрація теж снідає

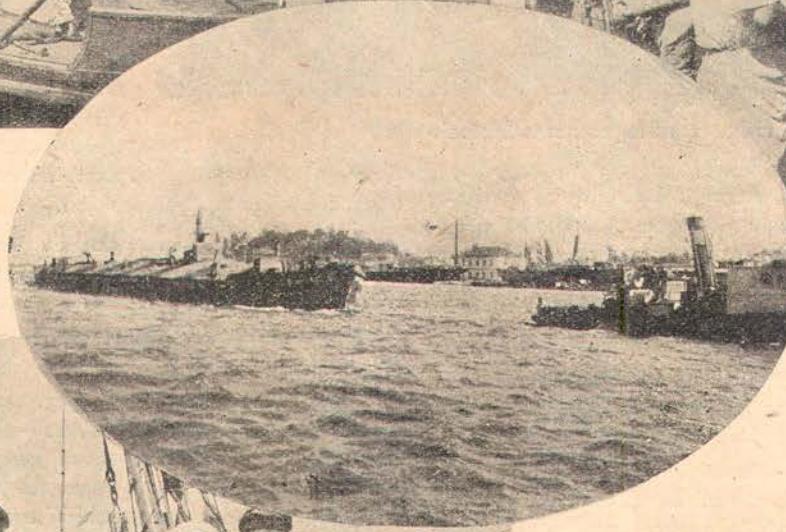


Хліб

ДЕНЕГА



Елеватор грузить зерно.
В овалі: Підвозять баржу.
Праворуч угорі: Грузять
зерно у вагони. Внизу
ліворуч: Штиводери



Нарис і фото А. Петражицького

ВРОЖАЙ вібрано й життя на Дніпрі закипіло.

З Запоріжжя, Никополю, Лепатихи, Кахівки потяглися до Херсону важкі каравани барж, берлин, навантажених новим хлібом.

А елеватори, спустивши свої хоботи в темну середину берлин, під щоки своїх нечисленних коліс, важко супутті забирають звідти пшеницю, пересипаючи її по довжелезній рурі в трюм морського велетня, що стоїть тут поруч.

А в трюмі голі до поясу „штиводери“ з головами, обмотаними гаечниками, щоб не задушитись од пороху, „штивають“ зерно, перекладаючи його деревляними перегородками, щоб під час хитання не перехиловало судна.

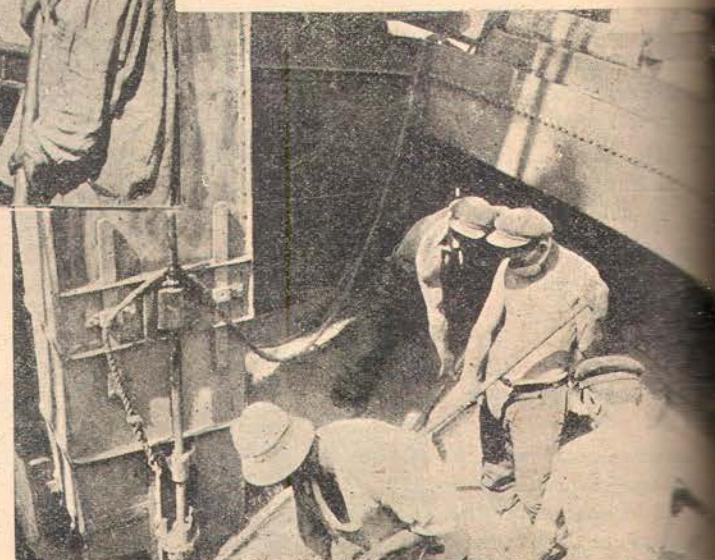
Професія „штиводера“ надзвичайно важка, й через те вона вимагає міцного здоров'я. Щоб мати змогу працювати в цьому повітрі, наповненому порохом, що засипає

легені, а також залежно росташувати з п'яти пшеницю — ти хист і здоровий спів’ялстів — рів“ в на весь хід союз „Місуран“ з деякількою чоловіків.

Херсонський імпер'ялістичної

експортував до 977683 тон зерна

Після шлюзування Дніпровських порогів оборот херсонського порту одразу ж підвищився до 6557377 тон, а після закінчення роботи Дніпра досягне 9736065 тон, тобто, він досягне грузопідйомність Роттердамського порту.



Зерно засипають у трюм

ПРО ВСЕ



Змій для сигналізації. Змій знижується і радіо працювати, тоді пускають по змія, що його видко на Така сигналізація вживается. На фото: повітряний змій з пристроями для сигналізації



Що не сковзається. Щоб сковзалися під час гри, шахи роблять з тонкої стали і настілька. А низкої шашки роблять заліза. На фото: намагнічена шашеншиця з шашками



Освітлений глобус. Лампа і разом з нею глобус влаштовані так, що глобус показує, який вигляд має земля, освітлена сонцем у ріжкий час дня і в ріжкі пори року. На фото: новий глобус



Швидке перетворення. В кіно доводиться часто артистам швидко перетворюватися в муринів, індійців і т. інш. Особливий прилад американський — „повітряна щітка“ офорблює шкіру і волосся дуже швидко в який завгодно колір. На фото: артистку перетворюють в індіанку



Нове пристрій для фотографування з аероплану. В Америці винайдено нове пристрій для фото-апарата, що приробляється до аероплану для фотографування землі з великою точністю. На фото: пристрій до аероплану

ПОТРОХУ



Зник генерал. У Варшаві зник невідомо уди генерал Загурський нещодавно звільнений з в'язниці. Загурський давно вже ворогує з Пілсудським. Газети намагаються встановити звязок між цим ворогуванням і зникненням генерала. На фото: генерал Загурський



Маяк на 7.500.000 свічок. Тихоокеанска повітряна транспортна компанія в Америці встановила на лінії польотів між Лос-Анджелесом та Сан-Франціско маяк на 7.500.000 свічок на височині 50 футів. Вночі світло такого маяка видно на 75 миль. На фото: новий маяк

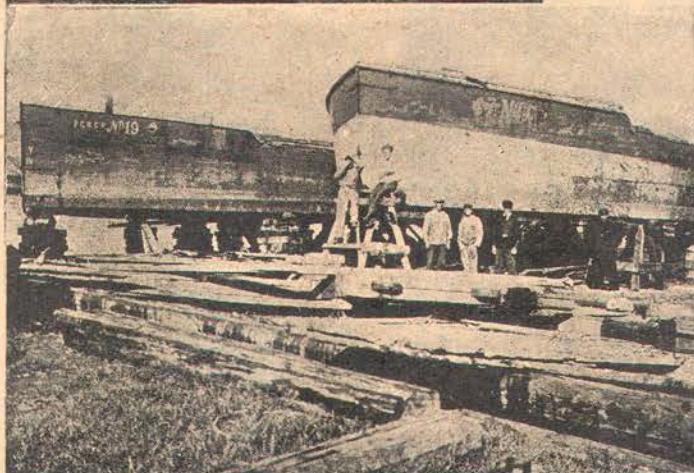
З першого Жовтня в журналі „Всесвіт“ будуть друкуватися курсні оповідання

ПО УКРАЇНІ



В кінці минулого місяця в Харкові відбулася закладка нового робочого селища для робітників паровозобудівельного заводу

Ліворуч на фото: Кладуть першу цеглу. Праворуч: Мітинг



Правління Дніпрельстану склали угоду з Дніпровським Держпароплавством про збудування для Дніпрельстану 8-ми барж, пересічно держкістю на 25.000 пудів кожна. Баржі призначається для перевозки цементу, каміння та ін. матеріалів. На фото: Ремонт і будівництво барж в Херсоні



В кінці серпня місяця почався відкриття нового трамваю в Донбасі в місті Макіївка. Трамвай сполучає місто з залізничною колонією. На весні почнуться будівельні роботи по прокладці нової трамвайні лінії від міста Макіївка до села Щегловка — Старий Щегловок.

Ліворуч: В Одесі відкрито пляж на 300 ванночок.





КІНО В ПРОВІНЦІЇ

В КРАЇНІ ПЕКУЧОГО СОНЦЯ

(Східна Бухара)

Нарис М. Пламенєва

Ми пройшли гори Каравага і вступили в кишлак,¹⁾ що іменується тим самим ім'ям.

Удосята Кышлак ще спить. Проїзді кочевники—гірські таджики—лежать біля Чайхане²⁾, укрившись волоком. Уздовж вулички вишикувалися кипариси, журно й утомно киваючи головами після пережитої негоди. Наш караван, змучений і томлений, росташувався відпочивати на базарнім майдані. Люди поздіймали з коней упряж і тюки з верблудів, погоничі-таджики збігали вгору, на таборище, й повернулися звідти з масним баранчам. Вони будуть зразом варити „палау“³⁾.

Палау їдять просто руками, з кітла, помолившись перед тим Аллахом. Потім старший говорить, указуючи на мясиво:— добрий Алла, нехай святиться ім'я твоє на віки, ти дав нам сьогодні прожити..

Після цього всі починають їсти. І ми, разом з ними, жад-

ни, протягом кількох хвилин довідається за здоров'я одного, потискаючи руками плечі. Як здоров'я жінки, кунака, чи щастить у сімейнім житті, чи не потрібна як ходить улюблений скакун,—усе це скороговіркою, чи є бородами.

Курбан-Сайд жалється йому на ураган, що стільки подарунку—дев'яносто шість барбулюв...

До них приєднується Сун, один із нащадків перебів, що заснували Кааратаг—і в очі сперечаються про

За мечеттю стоїть „алаухане“—лім огня, місце, дати огонь і де, довкола нього—збиряються в певні рослі мужчини селища Кааратаг. Приходять завжди ввечорі, приурочуючи зборица до відправи намазів

Тоді, кожний приносить з собою їжу, її з'єднують ним столом. Після зборів, де вихваляють герояв свого

росхоляться по хатах. Каждик чудесно пам'ятає всі і ніде не записані велеспринці герояв ще з часів Великого

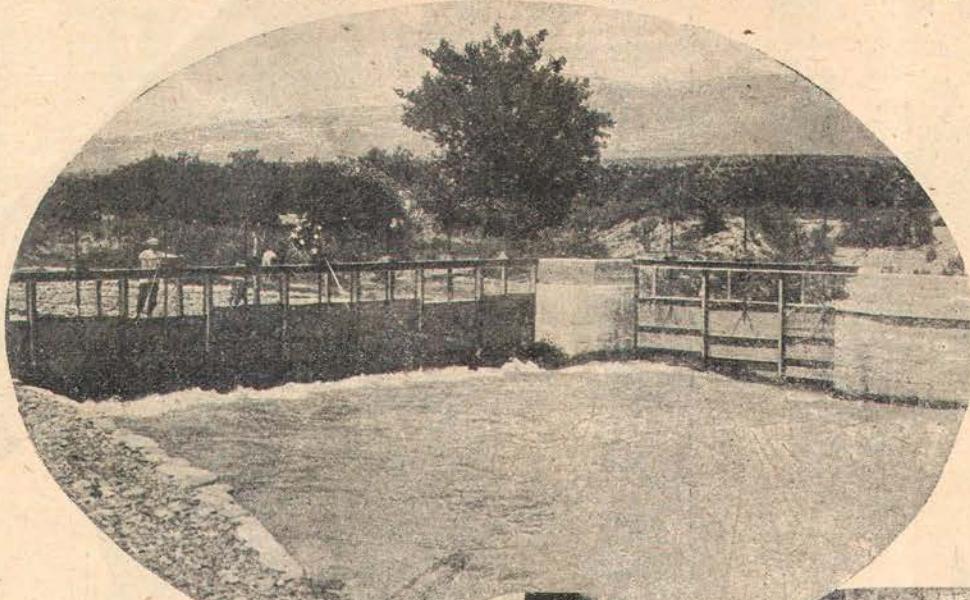
Лана.

В кишлаку Кааратагі заховався старий звичай ства. Кожний мандрівець лежко, якого він племені може зупинитися в перехатині тадика-селянина, сього кочевника і—хаганити й неславити цілий як що він не нагодує до с

гостя.

Коли в нього нема ні білний, то і закон говинні в надурочний час житті кишлака в „алаухані“ спільно, почестувати гостя.

Був один випадок, добру славу здобули собі яйна-таджики, що протягнули мандрівників. Їх призищують — „кульча фруш“



Заханьмське головне спорудження. Зрошує 40.000 гектарів.

ливо облизуючи, сідаємо. Я кінчаю їсти, дряпаюся на гору і там бачу перед собою цілий кишлак.

Він—невеличкий, розгублено стоїть очеретяні хатини з валькованими стінами, оточені глиняними парканами—стінами. Далі, за чайхане, стоїть хатина аулради й міліції.

Кишлак поволі прокидався. Он—на тлі мінарету і стіни своєї хатини розсполігся селянин-таджик з кошками урюку⁴⁾. Біля урюку—верблуд з худошиєю, він повільно поводить мордою на всі боки.

Із дверей аулради виходить начальник міліції—високий таджик з ястребиними очами (напевно, з гірських). В його рукою вітав нашого караван-баші і, во-



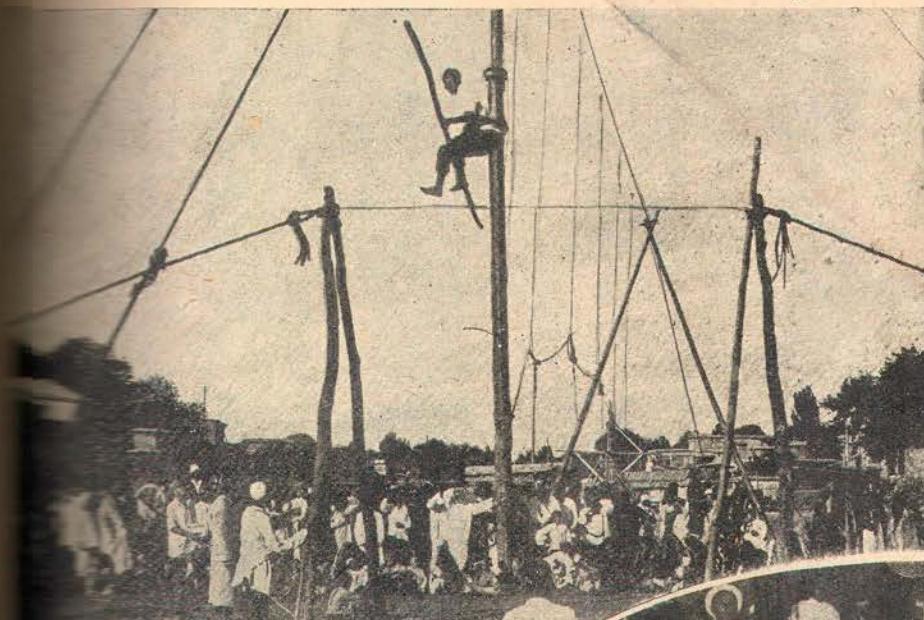
Президія жіночих зборів у старім Ташкенті, де обмірковується питання про зняття паранджі (чадри).

¹⁾ Кышлак—село.

²⁾ Чайхане—чайня.

³⁾ Палау—страва з рису й баранини.

⁴⁾ Урюк—абрикоси.



свята розважають люді артисти—узбеки.

жібів. Як протидіність велавно трапилася проїзджий раделужбочів хазяйнові з гробіння для розчісування. Той уявив, і полякував пілька днів громадянин відіїхав назад в Дюшамбеський квартал до свого нового будинку. Коли виїхав геть, ставши на очах гопрошався конем і постягнув постіві. Коли б той не прийшов після року—коня, цілій відмінно вживав би з старого.

Це й анекдот, хто знає.

* *

Спогади з гори.
На середині створеного природою, серед погоничів, сидів під сонцем, з великопишною головою, заклинач зміїв, Шира (Лева). Він три зміїв—піорди Гюра і грався з ними якубок слизьких, склюбачених гадів.

видовище. Гюри—смугастенікі, великі, грубенькі. Сиділи вони і тягнувшись головою в повітря. Заклинач зміїв у себе в роті і потім—ковтає зміячу голову, як він це робить. Побіч—глечик з молоком. Погоничі, відпочивши, розчистили від каміння майданчики і стали тісною юрбою навколо. Знайшлися бубни і барабани. Музиканти тихо-тихо почали грати, поволі все прискошили. Вийшов танцівник, бронзовий, немолодий кашгарський погонич. Він на диво гарно почав „Танок Гір“. Він більше захолов, підніс додороги обидві руки, напів зігнувшись, знизування плечима, а коли дійшла кульмінація його гра з глядачами, він скочився з місця, як бурчак, і закрутівся на місці зі всією буйною палькістю.

Через рік, в Ташкент я бачив такого танцівника виконував той самий „Танок Гір“ і здобув шалені аплодисменти. Його, здавайся, закидали тоді квітками, не відомо, що той танець в порівнянні з самобутним

танком цього кашгарця, що виконував його не піт рояль, а під нічний гуркт невгавної Чептури,— був не більше, як невдала пародія.

* *

Погонич танцює, а камінні постаті, що стоять довкола—ритмічно плашуть у долоні.

Сонде, що вийшло з-за гір, побачило цю картину.

Вони цей танець бачили й раніше, в забуті роки, коли його танцювали солдати Тімура, сп'янілі від вина, —вони й передали „Танок Гір“ у спадщину поколінням...

Чептура несе свої бурхливі води і вона вже забула за нічну тривогу, коли її води показали нам внутрішні смерти...

Караван-баші свистить, і табор верблюдячий підводиться. Починають вантажити...



Весілля бухарських євреїв

Ахмет-Алі обходить погоничів, що звязують на спинах тварин вантаж і гукає на них:

— Дарав!.. Гей, гей, дарав уртахляр!¹⁾

Хутко підемо знову, прямуючи до Дюшамбе, де можна буде відпочити,

Я йду останнім у плетениці людей і я бачу, як ховається помалу-малу за сопкою—мінарет мечеті кишлакової...

* *

... Я, згадую:

В проваллях Караташа, за тих довгих годин, коли оминали мене залимені, спекотливою ніччю, верблюди з тюками на хитких горбах,—я мовчки стояв острорунь покрай перехрітовинної, сонної кручі і я не міг відвести очі від незабутнього видовища.

Зараз зірки спустилися нижче, вони здаються тут у Бухарі—більшими, ніж на моїй Україні. Вони величезні, далекі, холодні...

¹⁾ Дарав уртахляр—мерщій товариш.

ЦИФЕРБЛАТ СЕРЦЯ

Стаття В. Б-кіна

Зі всіх ритмічних явищ у нашому тілі, жодне, мабуть, не відограє такої ролі, як діяльність серця, що разом відбивається на диханні й пульсі.

То й надто дивно, що до останнього часу, для спостережень над сердцем користувалися лише таким недосконалим засобом, як відлік пульсу за годинником, коли пульса досліджуваної людини відчувають рукою.

Такі обрахунки провадять, звичайно, частку хвилини й тому цілком не можна з'ясувати коливання частини ударів серця.

Отже, відомий німецький фахівець з галузі радіотехніки сконструював „серцевого індикатора“, що працює за тим самим принципом, що й радіо-прийма.

Для того щоб почути станцію, треба „настроїти“ — себ-то направити приймача на таке саме число коливань, яке має хвилі радіостанції.

Але, коли в цьому разі мова мовиться про кілька-десятеро коливань на секунду, апарат, для дослідження серця, повинен відгукуватися на 1—2 коливання за той же період.

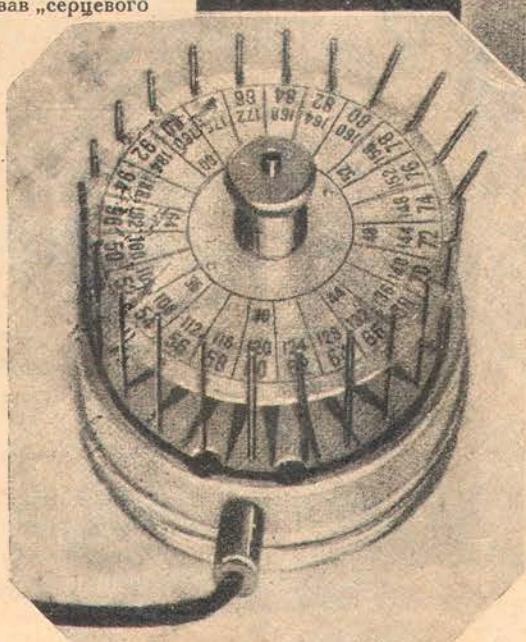
Друга перешкода, що повстала на шляху конструктора, — це перемінний пульс.

Радіо-станція працює весь час на одній хвилі, а людський пульс безупинно змінює кількість ударів і апарат повинен пильно стежити за цим.

Головна частина апарату складається з круглої електромагнітної цівки, що над нею встановлено круг зі шкалою й маленькими маятниками — кожного з них настроено на певне число коливань.

Ми бачимо на малюнкові, що на руку досліджуваної людини надівають своєрідну гумову обручку з електричним контактом.

Останній сполучено з електричною батареєю й цівкою.



Апарат (Індикатор)

Спортсмен міряє свій пульс, щоб знати наскільки прагнедатне його серце

Контактний прилад замикає відповідно пульсу й таким чином у цівці утворюється ритмічні магнітні коливання.

Вони захоплюють з собою магніт, кожну секунду хитається той з них, що відає числу ударів пульсу.

Щоб позбутися ненадійного контролю, являє собою людське око, індикатор з дотепним приладом, що записує пульс.

В цьому приладі через валик з'єднана окремого хемічного паперу, що замкнення струменю відзначається рискою.

Щоб одержати лінію пульса, треба чити ці риски кривою.

Вже саме поверхневе дослідження серця новим методом показало, що пульс ніколи не залишається однаковим, а з тягом хвилини міняється 4—5 разів.

Що до пристосування нового пульсометра, то воно звичайно ріжноманітним: його можна використати для діагностики серця під час наркозу, спортивних вправ, хвороб, визначити реакцію організму на отрути, зворушні речі, ріжні роди праці і т. інш. і т. інш. Новий прилад є абсолютноважливим пристосуванням у всяку медичному й спортивному кабінеті.

Оповідання

В СУТИКАХ

Івана Багряного

ІСТРАТОР цукроварні, присадкуватий Ігнат Соломонович і зав—політосвітою заводського комсомольського, чубатий Андрій, приїхали в нове пілешефне село лекції. Одна мусіла бути по агрономії, друга становище,—обидві з діяпозитивами.

Біля хати-читальні спинилася на всім скаку пара і спускалась в рожевуватий туман над далекими сільськими хатами. З брички злізли запілені замок біля запертих дверей, обійшли

пугом, постояли нерішуче.

Хлопчик!—хлопчик сидів і порпався в пилу, як горобець,—на дощ куряву збив?.. Підійшла поклич читальнюю, або кого з сільради, та ху-

тідемикнув штанці і стрімголов залопо- через город.—

Знав карбітовий чарівний лихтар, коробки зами і розставляв все на ганку.

Ігнат Соломоновичу, озброїмось терпін-

—е, Андруша, озброїмось, як що хвате..

Соломонович тільки вчора видужав, десь розлилася була жовч, а від того ще й його стомлених очей по кутках трохи зморено розіслав брезентовий плащ на горлиці. Флегматичний зроду, умів він завжди, і зараз ось почекав хвилину брички і чурне назад. А поки що уста в хащі хмелю над ганком, довгий ніс нідрями як крилами і заспокоївся.—

роздягнувшись на шпориші і мовчки розгля-

—ваш, сьогодні неділя і людей мусить бути

зимось... А от, ях іх зібрать.

Грунда, зберемо, ось прийде завхач.

—Ігнат Соломонович ловив мух,—іш, контреволюції, ти жигать, ось тобі...—ловив, а будо лінівки і він пускав назад.

взявся далі за тези. Над дерев'яною налово побілою з писком крутились щури.

кілька хвилин.

том з гарбузів вилетіла юрба хлоп'ят,— нема...

кого нема.

заночуючого нема, ми пішли, а він поїхав до міста ще А славрада заперта...

— Гм... Ігнат Соломонович, чуєш? І що ми будем робити?

— Хе-хе.. Хлопці, а як у вас збирають людей? Ну на

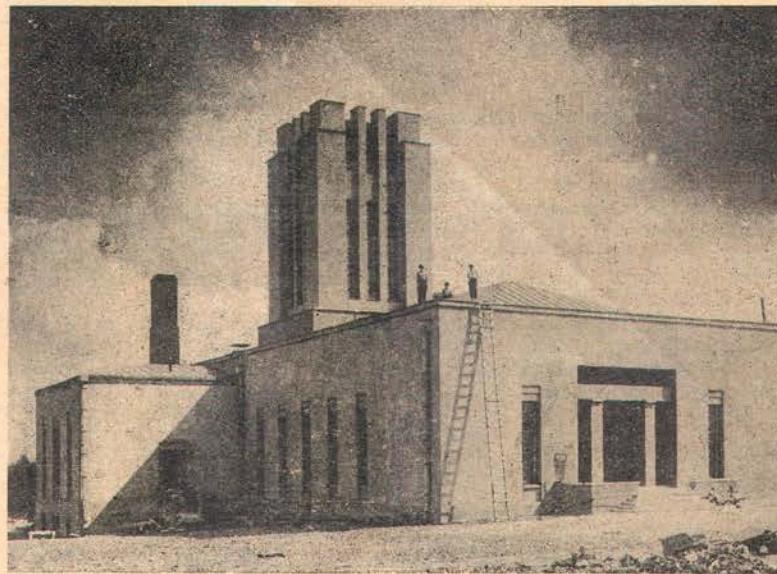
збори, на сходку чи що?

Хлопці терпісь і не знали як у них збирають людей.

— Ну, як от у вас, наприклад, лекція, чи що там, ну мі-

тинг?..

— А хто зна...



Збудовано крематорій в Москві. Закінчується робота в середині. Крематорій поділено на кілька заль. У двох будуть зберігатись урни з попілом. Велику залю відведено для проводів покійника

— От тій бо, та бувають же у вас збори..

Ігнат Соломонович аж упрів, а хлопці все таки не знали, як у їх збирають людей.

— От тій бо, та ніде нікого з дорослих... Де хоч ваші люде? Тут хлопці знали і кинулись на перебій:

— Всі на полі... живи... ну так сьогодні ж неділя, треба...

— Треба... А культуру не треба. Андрію, хіба ми дурно приїхали, скликати.

— Звісно, скликати,—і гарячий Андрій кинувся був вперед та спинився і почухав потиличкою—куди? Сільрада замкнена. От закавика. На ганку черідкою виставились лихтар та коробки з діяпозитивами,—оглянув їх і сів беспорядний.

На щастя підвернувсь вертлявий хлопчисько. І бувають же такі разбитні діти.

— Дядю, у нас як на збори, так дзвонять... Дзвоном скликують...

— Аах... Андрію, чуєш? Роскопати.

— Прравильно, веди до дзвонаря.

— До дзвонаря... до дзвонаря...

І ціла валка дівори, з Андрієм посередині, зникала в хмарі збитого пилу, як череда.

Ігнат Соломонович умостився і терпляче ждав на ефект.

* *

Поки Андрій гукав у двері сторожки, пронирливі, запобігливі хлоп'ята відхилили незамкнені чомусь важкі двері на дзвіницю і вже ганяли по бантинах горобіїв.

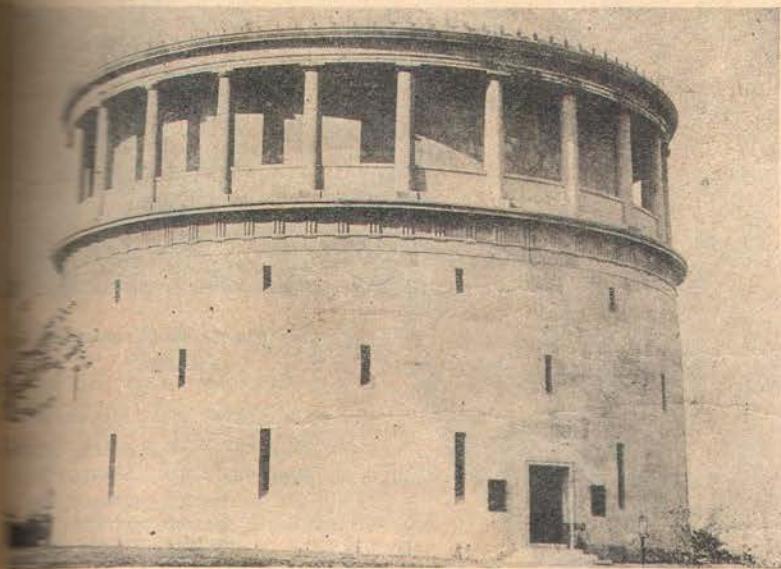
Старий дзвонар, він же й сторож, зрештою виліз. Був це кривий ченець Павлін. Як зачув, чого від нього хотути, замотав злякано головою в дрібненьких кісках, продираючи заспані очі і шмаркаючи сизим носом.

— Як? Та то ж гвалт... Що, Ви?..

Андрій вибачливо розводив руками.

Раптом дзвонар, як ошпарений, рвонувся до дзвіниці.—забачив хлопців.

— Що? Що ви робите, суккини сини? Що ви робите? Прориб'ю.



Лінтенський резервуар цей збудовано в Америці (шт. Масачусет), мі- він 1,995,000 галлонів води. Башта заввишки—80 футів. Резервуар постачає воду для трьох міст—Арлінгтон, Бельмонт і Лексінгтон

І за хвілю його милиця та лайка стугоніли по сходах. Хлопці метнулися аж на самий верх.

Андрій вибіг з огради, став на вигоні перед церквою, за- драв голову і стежив за оказією.

Там заверещало несвоїм голосом,—одного насів, значить. Двое з'явились і перелякано забігали, як миші, аж зверху на помості, плутались у в'їжках під дзвонами.

Один побачив внизу Андрія, згадав, чого зліз, схопив віжку від найбільшого дзвону, що в нього дзвонять раз на р'к і то на велике свято, розгойдав і... Раптом, як на великден, в роз- гот в найбільший дзвін:—

— Бов.

Надвечірнютишу тіпонуло за петельки...

— Боввв—як з гармати.

* * *

Ігнат Соломонович здрігнув, коли вдарив дзвін, а коли вглядів, як летілі ошалілі громадяне села Бобрику—на полу- драбках, охляп на конях, а, крім вершника з люшеною, ще був або хомут перекрученій догори розмотаною супонею, або сідлолка збоку,—як мчали на возах і пішки, старі й малі, баби й діти, покинувши печене й варене, в дому й з поля. Один промчав з косою й з мантакою заміленим конем, на коні були нарітники і не було обротьки, вчепившись в холку.

Коли побачив...

Ігнат Соломонович скочив на бричку, шарпнув коней і за- мить мов у воду ринув.

На ганку рядочком лишились—кафітовий лихтар і ко- робки в діяпозитивами.

* * *

— Держі-і-ітъ!.. злодія держіть!..

— Бий його—морду бий...

Андрій стояв серед вигону біля стовпа і спокійно спосте- рігав баталію. Дивно, на кого воги так напірають. Вже й надію опреділили. Дивувався, доки не зрозумів, що вся ота стихія суне на нього, а зрозумів,—в середині щось йокнуло і защеміло.

Кремезний багатій Сміян налетів конем і, ридаючи, замахнувся на всю душу люшеною, мов будавою, Андрій відхилився, ззаду заспівав пітрямав вилами, але не проколов, люшна вдарилась об стовп і розлетілась в щепки.

— Стій! (це Андрій).

— Ага, кричиши...

— Сюди його... самосуд йом!

Андрій спочатку храбрився, та, побачивши, що не переливки, ростерявся:—

Товариші. . Громадяне.

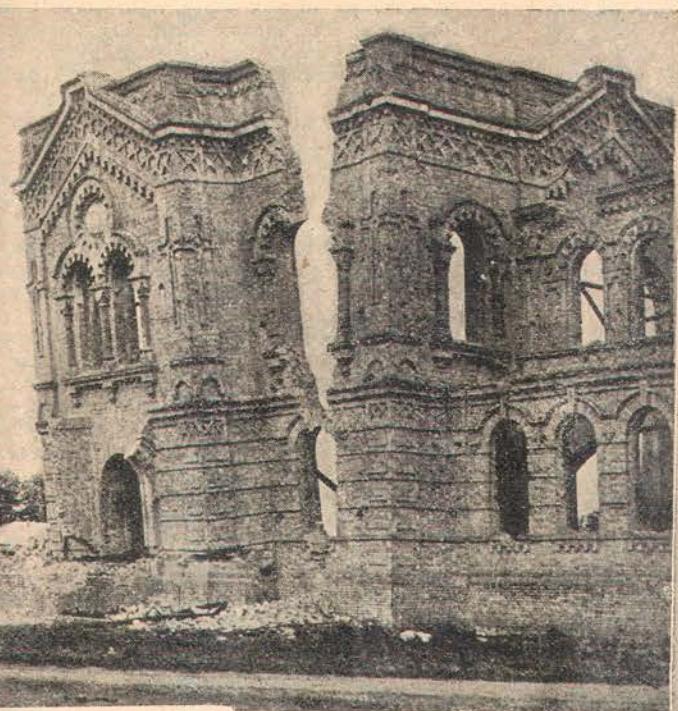
— Що він там шабаршить, в харю!..

— Би-и-и, ІІ-ІІ!

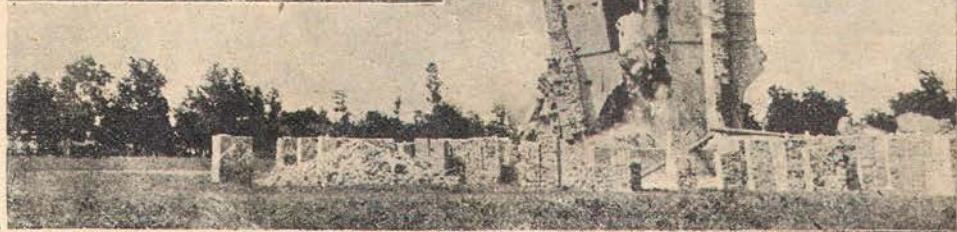


Мусульманські прочави
в Одесі

Лише цього літа відві-
знову рейси наших паро-
що перевозять мусульману-
ку. Сотні старих прочаву-
чамах і халатах приї-
одесу зі Сходу—переваж-
раллянського Сходу. На фо-
ні горі: типи мусульман. В
Готують їжу.



будівництво. Мешканці станиці Кубанської окружилися з цегли збудувати млин та електростанцію. Стіни облюбовали, а з середини і таким чином валили.



* * *

згіді в сільраді засідає дивний „трибунал“—кілька хазяїв, що вдерлись на чолі з Сміяном і вузловий секретар сільради. З „начальства“, як на гріх,

у сидять мовчки. Група з Сміяном, важко дихаючи, на свою жертву,—зудить в руках. Секретар знає комольця, завплотивши, але в чому тут річ?..

він зволохаті тіні колишуються по стінах, по стелі. шумить як море юрба і гупає в двері. У вікна десятки пар очей.

сидить окремо на столі і демонстративно дригає самого душа не на місці. телефон?

Я тобі нателефоню, я тобі... Сміян скочився,

щався. Верховодить Сміян.

не знаючи в чому суть, секретар починає вигоріти. В'яже незgrabно мову в узли. Сейте... це гар-комсомолець...

комсомолець... тим гірше для нього:—бандит він, перебив і спокійно почав розповідати в чому

що ж ти брешеш, сучий син, ану дзвононаря сюди, героя вечера, дзвононаря. А на дворі юрба шумить, виставить двері.

манаш дводів кривого Павліна та проти аргуна, скріпленіх матом і грюком кулака об стіл, всякі бессилі. Та Андрій і не вправдувався. Ушниппившись

ядом у Сміяна.

цього „креза“ запам'ятав... Ага,—20-й рік... роз-

ся як... Угу... Андрій не вправдувавсь, бо добре знов, що не сьогоднішній випадок лише зачіпка. Так так... десь там... коли він з братвою тут роскулачузвзв... в пройшло, а пізнав Сміян. О, хіба він коли за-

Хіба вмре...

З цієї церкви вибрано по-над міліон штук цілої цегли. Трудящі Криловської станиці зрозуміли, що замість запаморочення людей релігійною отрутою, можна відбудувати своє господарство і мати з цього практичні вигоди для робітників та селян своєї станиці. На фото ліворуч: Момент падіння стіни. Праворуч:

Падає дзвіниця.

Андрія щось питали, але він не чув, втягнувшись в спогади.

...О, ніколи вони не забудуть цього...

Ніби стверджуючи останнє, Сміян трізно наблизився і взяв за петельки,—

— Ну?

— Не руш!

— Нна... важка груба долоня вдарила в лицо. Андрій ревнувсь, напружившись як кішка для скоку, але враз руки опали мов вішки, засунув їх глибоко в кешені. Бачив своє безсилля і кипів. Одступив крок до дверей.

— Пустіть... пустіть мене до людей...

Сміян і другий загородили дорогу. Андрій налаизив, тримаючи руки в кешенях,—

— Геть...

— А... ти револьвер... викини!

Андрій не виймав рук з порожніх кешенів.

— Пусти... він був готовий на все.

Сміян намагав ззаду стілець і скрипнув зубами...

— Викинь... викинь!

— Геть!..

Розмахнув, Сміян...

Раптом погас каганець. Заметушились. З надвору хтось вибивав шибки.

* * *

Коли засвітили каганець, Андрія і секретаря сільради не було і всі двері замкнені.

Сміян і його приятелі замкнули в собі гнів. Резолюція була коротка:

— Піймати гада.

На дворі Сміян лютував:

— Хто в нас пале... хто в нас краде... хто коней воде...

Сліпі, глухе обрення ствердило правоту його слів.

— Він не втіче, він не втіче, ми йому...—нахвалиялися п'яні Евлампієнки, діти „порядного“ батька, шибайолови,—ми на всіх вулицях... Гей, хлопці, зібрали кагалу подібних собі і пішли.

Людям, особливо молоді, ради свята, не хотілось росходитися. Зішлася у балаках та з кумою, той з сватом. Гват помалу уцух. Пообідали канави та колодки. Дівчата лузают насіння

— Розходесь, розходесь... представління не буде, не буде,— жартував веселій чередник Микита.

— Е, дядьку Мікито, вже було...

— Оттак,, з вашою чередою, як я через неї та приставлені прогавив...

Жарти, сміх. Росходились. Лишалась молодь.

* * *

Андрій, краудучись, добрався кущами з секретарем сільради до нього долому. Секретаря звали Никанором. Раніше він був слюсарем на Цукроварні.

Коли погасло світло, а погасло не само, Никанор мерцій відмкнув двері в другу кімнату, шепнув Андрійові і вони зникли. Пробралися через другий вихід у садок, потім кущами і ось вони тут, дома.

— Ну, Андрій, або пан або пропав.— Никанор в п'яті дістав запилену карабінку, обойму патронів, мисливську рушницю,— вибирай, заряжай.



Велетенська демонстрація протесту проти страти Сакко й Ванцеті в Берліні

В самого руки трусились.

Роскуражена переляканна дружина Никанорова скопилася, засвітила лампу і вкрутила— світ ледве блімав. Сама сіла на ліжкові, біла як крейда, в самій полотняній сорочці.

Зарядили хлопці і довго прислухались до найменшого руху. Тиша, аж дзвеніть. Андрія розібрал сміх, стало чудно.

— Чого, ти?

— Хха, яка це все комедія, мов у театрі... Ет, дурниця. Знаєш, Никаноре, я піду: вони вже давно мабуть розійшлися.

Щось ринуло, принишкі.

Стукнуло нерішуче в вікно. Жінка мерцій погасила світло.

Тиша. Опять стук.

— Хто?

— Я.

— Та я, Ларин...

— А, Іван, ти... Зараз.

Відкрив. Засвітили світ. Ввійшов стрівожений Ларин, комсомолець, товариш Андрій: необтесаний, але щирій.

— Ти тут, хох-хо... а я думав— капут. Там, брат, на тебе засіди всюди. Потім спохватився:

— А знаєш, за мною здається весь час слідили, Евлампієнки в оправою.

Під вікнами зашелестіло. Никанор забентежився:— гаси.

Тиша, Хвилина, дві... Ніде нічого. Андрій не витримав, не зручно за Никанорову сім'ю,

— А, ну його к чорту, ждать отак вібі курка в я піду; та й тобі, Никаноре, безпечніш буде, а у тебе дитина... Та й взагалі це дурниця, ну хто посміє. Я

Никанор пробував перечити, але й самому здав краще.

Пішли. Ларин проводив.

* * *

За левадами на краю села Андрій простився з сміялися трохи з оказії і розійшлися. Андрій пішов шлях до млинів.

Ніч ві темна, ні видна. Місяць червоний і задіжа, тільки не сходив із-за далекого лісу. З різкою вітром коливався вітер. Чорні млини порозставили руки і стояли трійцею обабіч дороги.

Андрій ішов колією, збиваючи припалу пилюку, і за курявою. Інколи озирався на бік, не з тривоги, а з рівнотою. Тривога уляглася, коли залишив останній передаз. Ішов,

пережите за день про себе. Зразу, за селом, стало ніби спав стопудовий. Тепер хотілося всім груди і побігти по сонній пилюці.

Коли минали млини, озирнувся. Різкою вітром впало важке і зразу ж з реготою наслі.

Зразу грід бірів, потім кудися ноги, — далі нічка урвалася. Пекучою кола і морок.

...Липкий і морок.

* * *

Ранком Ігнат Соловій протягався від сну з учорашиною, як він бескоромно.

— Хе-хе... Ну, встругнув, ледве несли. От номером людям похідиво... хе-хе.

Ігнат Соловій явся і в нетерпінні Андрія. Андрій нього кожного більше сьогодні після такого вчорашнього думку, на "кавусі".

— А лихтаря забув... оттако!— тільки тепер дійсно, лихтар так і лишився на ганку.

— Туди к бісусу, треба когось посилати. Знову хоча, от дурень я, Андрій же там...

Задзвонив телефон...

— Так... Я... Шо?.. що?.. що?..

Брови Ігната Соловійовича підскочили вгору. Сіла, друга, що тримав нею широкі кальсони, певний рух.

Втеряв всяку рівновагу...

Не дослухав і кинувся мерцій одягатись.

* * *

Коли Ігнат Соловій з'явився в лікарню, Альберт привезений, лежав нерухомо...

Ні лиця на ньому, ні вигляду...

Без всяких ознак життя.

Метушився лікар, метушились сестри з школи, чимсь.

Ніяк не міг збегнути всього, що сталося.. Потім і подзвонив:

— Дайте міліцію...

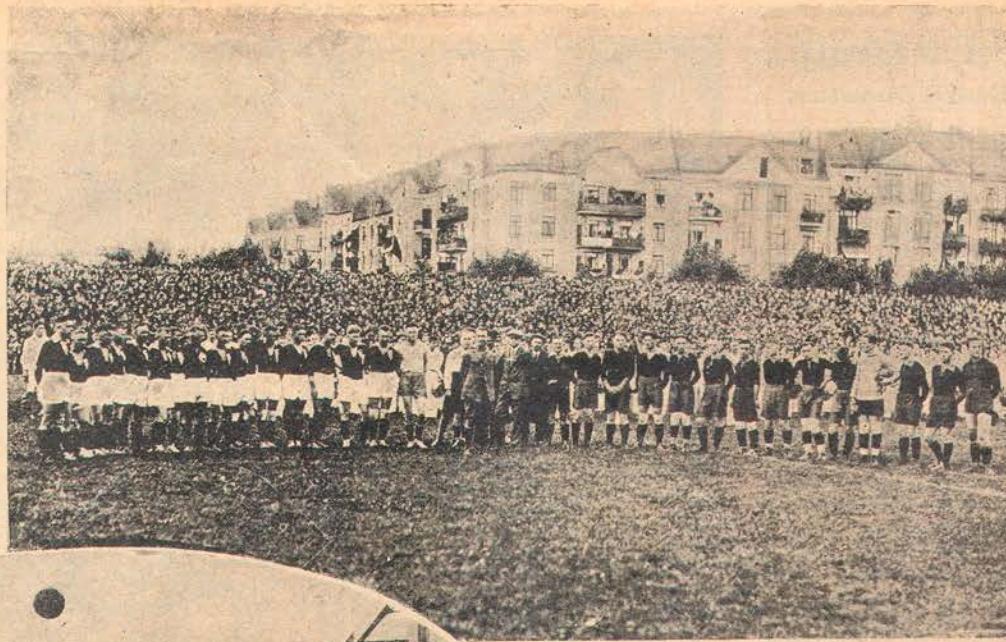
А потім ще дав розпорядження на конюшні, забрати карбітовий чарівний лихтар та діяпозитив.

ІНСІДЕНТИ ВІД КОРДОНОМ

Штейнгольца

КОЮ зацікавленістю Захід за польської фізкультури, що перетворюючи триумфали навіть поставити рахунок поряд з в світі.

Вернувшись з та- подорожі збірна СРСР, я входили від цих футболістів: Фомін В., При- лікса) та Штраубе (радянські футболісти з України та Латвію



Перед футбольним матчем у Гамбурзі



Воріт Лейпцигу

з кращими командами Латвії та Австрії ще більше досягнення Радянської польської фізкультури.

Футбольна гра наших футболістів збереглася в Лейпцигу зі збірною Німеччини. Весь матч пройшов з великою перевагою збірної СРСР, яка виграла в рахунку 8:2. Та ж сама збірна Німеччини в Гамбурзі і знову зі збірною СРСР 4:1.

За одним почалися після матчу зі збірною СРСР футбольні змагання радянські футболісти зі збірною північної Німеччини 8:2. В Дрездені збірні радянських футболістів - 3:0, в Хемніці - 8:0, в Майнці - 12:2. Знову в Бремені - 5:1, в Берліні зі збірною

матчі зі збірною Австрії випадкою поразки з рахунком 1:2, причина поразки полягає в тому, що перед матчем, що відбувся в Дрездені Радянські футболісти приїхали на автомобілях з Лейпцигу (150 верст), були дуже стомлені. Та й не довго збірна Австрії здобула перемогою.



Т. Шпаковський забиває гол збірній Німеччини

Обидва матчі знову дали перемогу радянським футболістам з рахунком 5:1 та 5:0. Між іншим загальний рахунок всіх матчів за кордоном 71:15 на користь збірної СРСР.

НА ВУЛИЦІ

Нарис М. Волосевича

КОЖНОМУ свое. — Кожному свої по-
гляді на землю, на ком-
фор... і свое власне ставлення
до питання транспорту.

Шкота, що ви надто
солідні вже для того, щоб
пройтись, купаючись у ку-
ряві і... в залозенні, — під
коузбом Лайлана від майдану Рози Люксембург до
парку.

Е риск. І навіть не аби
який. І навіть великий. Мілі-
ціонер може вхапнути, кон-
дуктор шапку зілре. А шапка,
хоч яка вона баражло — а іди
но, виклянчуй:

— Дядьку, не буду, не
буду більше, віддай, дядьку,
шапку.

А то можна зірватися —
та це ж жарті, не впервину!..

За те преш собі на ку-
бікові, брукові:

— ні чорта тобі!

Інша річ — на
«ванькові» іхати.

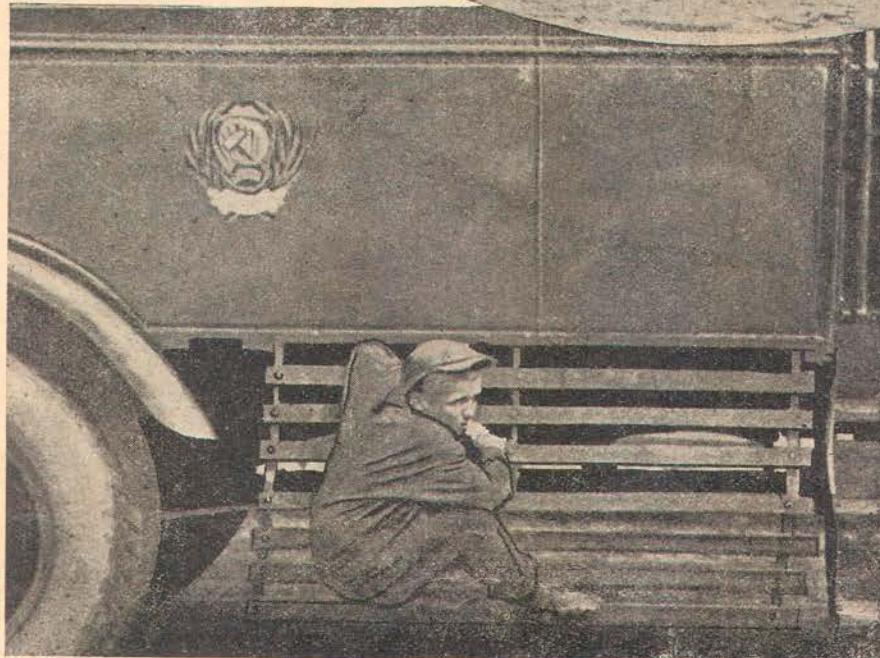
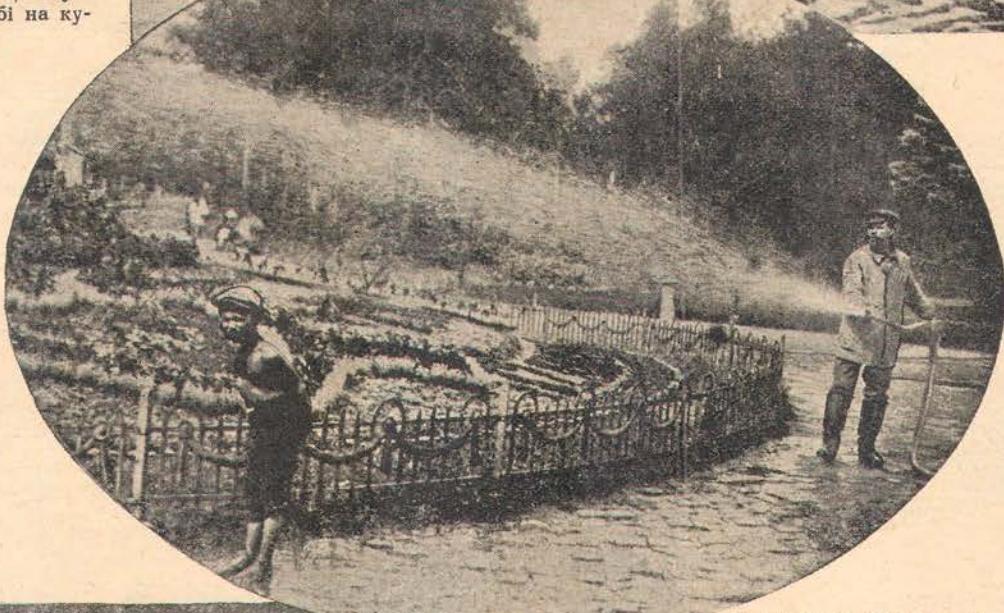
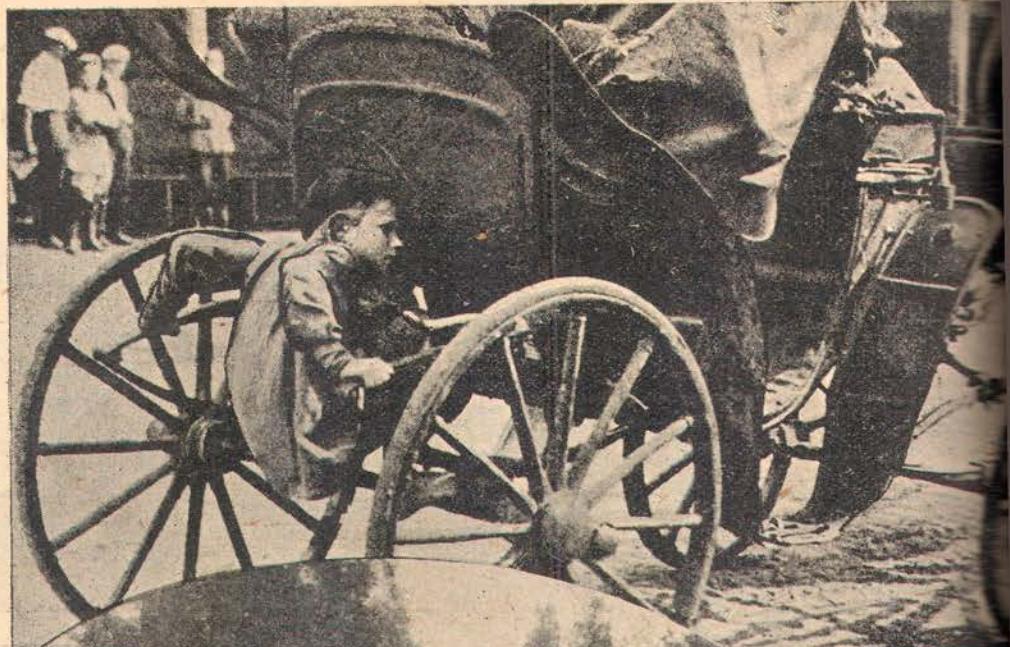
Брунда одна, а
не йада. Зага-
вишся — а «вань-
ко» зсадив паса-
жира, віз із ко-
зел, та тебе під
коузбом як про-
тягнє... Мука

одна, і ніякого
тобі задоволен-
ня. Коли вже го-
ворити за пляж,

то.. То до чого
ж тут асфальт?

По «только-
вих» словниках

стоїть, що пляж
— це піскуватий



Мандрівка автобусом до парку

Т. в. об. редактора **О. Копиленко.**

Укрголовліт 837/кв.

Друкарня ВУЦВК'у „Червоний Друк“

Видавництво „Вісти ВУЦВК“

Зам. № 439-10.250

В літню спеку приємно
прийняти душ

стеться хлопець... Ну, чим не пляж?
вже не асфальтові, а звичайні піскові
і навіть — трав'яні пляжі. Довкола
басейна фонтані розполягаються
притульні.

Сонце, вода й повітря впливають
на них, ляскавуть замусленими шматочками,
дзвінькають мідяками та вигадливо
— чи не дуже вже безпечно чвалає
розі з базури навантажена проханням
хазяїка. Крам продается лицем. Ха-
його не годиться.

Виставляються бублики на показ,
порох божий.

Білій „налив“, звичайно, запорожець
не йде. На нього треба поплювати
терти об коліно, доки не заблищить.

Ось свіжа холодна вода, та
догляду не потрібне. Коли допече манікюр
сонце — буде пiti за милу душу. А
мухи й соломка пливають, це не так

Швидче, геть від небезпечної перепохопи.
Поринайте головою вперед у вуліцу
бурчак. Лавіруйте, будьте певні, що
вас розчавлять, то відповісти буде
а не ви. Зате ви врятуєтесь від небез-
печної перекупки.

ЖУРНАЛА „ВСЕСВІТ“ НА ОПОВІДАННЯ

Для зміцнення зв'язку з читачами і для допомоги створенню оповідання журналного типу, редакція журналу „Всесвіт“ оголошує конкурс на краще журнальне оповідання.

Умови конкурсу такі: 1) Письменники мусуть надслати свої твори не пізніше 1 жовтня 1927 р. На оповіданнях ставити напис „На конкурс“, підписувати дівізом, а прізвище подавати в закритому конверті.

Розмір оповідання $\frac{1}{3}$ — $\frac{1}{2}$ друкованого аркуша. Оповідання повинні бути передруковані на машинці, або чисто переписані на одній боці аркуша. Темою до оповідання можна брати нашу сучасність і минувшину, а також і фантастику, аби зміст відповідав сучасним ідеологічним вимогам.

2) Приймаються оповідання тільки написані українською мовою.

3) Конкурс проводиться так: Редакція обирає з приславих на конкурс оповідань найкращі. Друкуються вони в порядку під номером, а потім, коли перейдуть через

журнал усі, читачам розсилається листівка, щоб читач написав, яке з оповідань йому найбільше до вподоби. Премії розподіляються за числом ухвалюваних відгуків на оповідання.

4) За всі видруковані оповідання автори одержують по 50 крб. гонорару.

5) Премії встановлено такі: Перша—250 крб., друга—125 і третя—75 крб.

6) Прізвища всіх авторів, що брали участь у конкурсі й чи оповідання було видруковано під №№, після скінчення конкурсу буде оголошено.

7) Твори авторів, чиїх творів не буде ухвалено на конкурс, але їх можна видрукувати у „Всесвіті“, можуть бути видруковані на загальних умовах за згодою авторів. Оповідання, не використані в журналі, буде знищено.

8) Прислані після 1 жовтня 1927 року оповідання передуть у портфель редакції в звичайному порядкові, а в конкурсі участі не братимуть.

ЖЕНЩИНЫ, ХОЗЯЙКИ!
МАТЕРИ, КУСТАРКИ!
СПЕШИТЕ ПОДПИСАТЬСЯ
на ВТОРОЕ ПОЛУГОДИЕ 1927 года

на ежемесячный домашне - хозяйственный
богато-иллюстрированный и модный

„ЖЕНСКИЙ ЖУРНАЛ“

В каждому номеру прилагаются выкройки и контурные листы.

УСЛОВИЯ ПОДПИСКИ:

„ЖЕНСКИЙ ЖУРНАЛ“ на 6 мес.—5 р. 50 к., на 3 мес.—3 руб.

„ЖЕНСКИЙ ЖУРНАЛ“ с приложением „КУЛИНАРНОЙ КНИГИ“ на 6 мес.—6 р. 30 к., на 3 мес.—3 р. 80 к.

Полугодовые подписчики получат, кроме того, БЕСПЛАТНУЮ ПРЕМИЮ: 10 книжек „БИБЛИОТЕКИ ОГОНЕК“.

Переводы адресовать: МОСКВА 9, Тверской бульвар 26.

АКЦ. ИЗДАТ. О-ВУ „ОГОНЕК“.

Подпись принимается также во всех почтовых учреждениях СССР.

ИЗБАВИТЬСЯ!!

НАВСЕГДА
от мозолей, бородавок
и пота

МОМЕНТАЛЬНО
от крыс, мышей, клопов,
тараханов и др. паразитов

может каждый только „Продуктами Л. ГЛИКА“ № 2. „ЭКСОЛЬ“ уничтожает мозоли и бородавки с корнем и безвозвратно Р. 2—к.

№ 2. 4 „JAVOL“—радик. средство от пота Р. 190 к.

№ 2. 1 „КЛОПИН“—ничтожает клопов в 15 мин. Р. 175 к.

„КЛОПИН“—тройной размер Р. 350 к.

№ 2. 6 „Тараканон“—истребляет тараканов в сутки Р. 2—к.

„ТАРАКАНОН“ двойной размер Р. 3—к.

№ 2. 5 „КРЫСОМОР“—радикально истребляет крыс и мышей Р. 250 к.

№ 2. 7 „АНТИПАРАЗИТ“—идеал. средство от вшів и блох Р. 150 к.

указаны с упаковкой и пересыпкой. Качество продукции гарантировано.
Заказы высыпаются немедленно по получении их стоимости.
Москва, Мясницкая, Кривоколонный пер. И. Е. ТОЛЬЦ.

ВЫШЛА В СВЕТ
И ПОСТУПИЛА В ПРОДАЖУ
**КУЛИНАРНАЯ
КНИГА**
„НАША КУХНЯ“

Составлена применительно к современным условиям по новейшим данным в области питания К. С. МИКОНИ и А. Е. ГРЕЙБ под редакцией Е. М. ШВЕЦОВОЙ.

С ПРИЛОЖЕНИЕМ ТАБЛИЦ:

- 1) Состав пищевых продуктов
- 2) Важнейшие свойства витаминов
- 3) Сортировка мясной туши (с 3 схемами)

СВЫШЕ 500 РЕЦЕПТОВ КУШАНИЙ,
НАПИТКОВ, ЗАГОТОВОК И ПРОЧ.

Цена 1 руб. 50 коп.

Высыпается также наложенным платежем.

ТРЕБОВАНИЯ АДРЕСОВАТЬ:
Москва 9, Тверской бульвар 25.
Акц. Изд. О-ву „ОГОНЕК“.

ПЕРЕДПЛАЧУЙТЕ
єдиний на Україні ілюстрований
■■■ УНІВЕРСАЛЬНИЙ ТИЖНЕВИК ■■■

“ВСЕСВІТ”

Що-тижня: Українська, Всесоюзна, закордонна хроніка в ілюстраціях. В кожному номері по-над 60 ілюстрацій. Новини науки, техніки, мистецтва.

Оповідання і вірші кращих українських письменників та поетів, також переклади з найвідоміших закордонних авторів.

Обкладинки на дві, на три фарби.

“Всесвіт” коштує на місяць—60 коп. На пів року—3 крб. 60 коп. На рік—7 крб. 20 коп.

Адрес редакції і головної контори: Харків, вул. Карла Лібкнехта 11.